

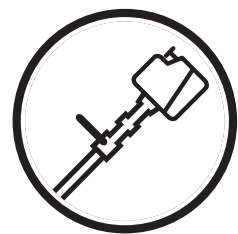


Operatoriaus vadovas

PERSPĖJIMAS

Prieš naudojant mūsų gaminius, atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad suprastumėte, kaip tinkamai naudoti įrenginį.

226HS75S 226HS99S



Lietuvių kalba

115 35 42-65





Lietuvių kalba

EB atitikties deklaracija

Tinka tik Europai

Mes, "Husqvarna AB", SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.: +46-36-146500, teigia savo atsakomybe, kad "Husqvarna" gyvatvorių karpymo staklės **226HS75S ir 226HS99S**, kurių serijiniai numeriai suteikti 2010 metais ir vėliau (metai tiksliai nurodyti ant kategorijos plokštelės, po jų rašomas serijinis numeris), atitinka KONSULATO DIREKTYVOS reikalavimus

- Direktyva **2006/42/EB** (2006 m. gegužės 17 d.), „Dėl mašinų“
- 2004 m. gruodžio 15 d. „dėl elektromagnetinio atitikimo“ **2004/108/EEC**.
- 2000 05 08 „dėl triukšmo skleidimo aplinkoje“ **2000/14/EC**. Atitikties įvertinimas pagal V priedą. Daugiau apie triukšmo skleidimą skaitykite skyriuje „Techniniai duomenys“.

Taikyti šie standartai: **EN ISO 12100-2/A1:2009, CISPR 12:2007, EN ISO 10517:2009**

„SMP Svensk Maskinprovning AB“, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Švedija, savanoriškai atliko „Husqvarna AB“ modelių tyrimą bei patvirtino jų atitikimą. Sertifikatų numeriai: SEC/10/2247 - 226HS75S, SEC/10/2248 - 226HS99S

Huskvarna 2010 m. gegužės 28 d.

Bo Jonsson, Vystymo vadovas (Igaliotas Husqvarna AB atstovas ir atsakingas už techninę dokumentaciją.)





Turinys

Simboliai ant staklių	5
Įvadas	5
MIELAS KLIENTE!	5
Saugumas	6
SVARBIAUSIA SAUGUMAS	6
VADOVE NAUDOJAMI ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI	6
Įspėjamosios etiketės ant staklių	6
SIMBOLIAI.....	6
Kas yra kas?	7
Techniniai duomenys	8
Saugiam darbui	9
PRIEŠ PRADĖDAMI DARBĄ, ATKREIPKITE DĖMESĮ	9
SVARBU	9
ASMENINĖS SAUGUMO PRIEMONĖS	9
DARBO APLINKYBĖS	9
DARBO PLANAS	10
PRIEŠ UŽVEDDAMI VARIKLĮ	10
VARIKLIO UŽVEDIMAS	10
STAKLIŲ NAUDOJIMAS	10
KAŽKAM ATĖJUS	11
APTARNAVIMAS	11
KURO LAIKYMAS	11
TRANSPORTAVIMAS	11
Kuras	12
REKOMENDUOJAMAS MAIŠYMO SANTYKIS	12
KURO MAIŠYMAS	12
KURO PYLIMAS Į STAKLES	12
Valdymas	13
VARIKLIO UŽVEDIMAS	13
VARIKLIO IŠJUNGIMAS	13
VARIKLIO EIGOS TIKRINIMAS	13
TUŠČIOSIOS EIGOS GREIČIO REGULIAVIMAS	14
GYVATVORĖS KARPIMO STAKLIŲ TECHNIKA	14
Aptarnavimas	15
ORO FILTRAS	15
KURO FILTRAS	15
UŽVEDIMO ŽVAKĖ	15
ĮSIURBIAMO ORO AUŠINIMO VENTILIATORIUS	16
AŠMENYS	16
GALANDIMAS	16
AKSELERATORIAUS GAIDUKO BLOKATORIUS	17
REDUKCINĖ PAVARŲ DĖŽĖ	17
ANTIVIBRACINĖ SISTEMA	17
DUSLINTUVAS	17
Laikymas	18
Išmetimas	18
Gedimų taisymo vadovas	18





Lietuvių kalba

Simboliai ant staklių

Saugiam naudojimui bei aptarnavimui, ant įrenginio korpuso išraižyti simboliai. Teisingai laikykitės šių nurodymų.



(a)

(a) "BENZINO MIŠINIO" pripildymo anga

Padėtis:
KURO BAKO DANGTELIS



(b)

(b) Droselinės sklendės uždarymo kryptis

Padėtis:
ORO VALIKLIO DANGTELIS



(c)

(c) Droselinės sklendės atidarymo kryptis

Padėtis:
ORO VALIKLIO DANGTELIS

Įvadas

MIELAS KLIENTE!

Sveikiname įsigijus "Husqvarna" firmos gaminį! "Husqvarna" tradicijos siekia 1689 metus, kai Švedijos karalius Karlas XI užsakė ant Huskvarna upės kranto pastatyti gamyklas ir pagaminti muškietas. Vieta gamykloms buvo parinkta apgalvotai, kadangi Huskvarna upės vandens srovė buvo galima panaudoti vandeniu varomai gamyklai. Per daugiau kaip 300 metų nuolatinio darbo, "Husqvarna gamykloje buvo pagaminta daug įvairių gaminių: nuo medinių viryklių iki modernios virtuvės įrangos, siuvimo mašinų, dviračių, motociklų ir kt. 1956 metais buvo pagamintos pirmos varikliu varomos javapjovės, o 1959 metais pradėti gaminti grandininiai pjūklai. Šioje srityje "Husqvarna" šiandien vysto savo gamybą.

Šiandien "Husqvarna" yra viena iš pirmaujančių aukščiausios kokybės miško bei sodo priežiūros įrangos gamintojų pasaulyje. Mes kuriame, gaminame bei parduodame aukštos kokybės varikliu varomą miško ir sodo priežiūros, taip pat statybos pramonei skirtą įrangą.

Jei įsigijus šį gaminį, jums bus suteikta profesionali pagalba taisant bei aptarnaujant. Jei jums įrenginį pardavęs prekiautojas nėra įgaliotas prekybos atstovas, arčiausiai jūsų esančio aptarnaujančio prekybos atstovo adresu.

Mes norime, kad jūs būtumėte patenkinti savo įsigytu gaminiu ir kad šis gaminys ilgą laiką tarnautų jums. Šis naudotojo vadovas yra svarbus dokumentas. Vadovaujantis jame pateiktais nurodymais (naudojimui, aptarnavimui, eksploatacijai ir t.t.) galima prailginti įrenginio naudojimo trukmę ir jo, kaip dėvėto įrenginio, vertę. Skolindami ar parduodami šį įrenginį, būtinai kartu su juo perduokite naudotojo vadovą, kad besiskolinantis ar perkantis įrenginį asmuo taip pat žinotų, kaip tinkamai jį aptarnauti bei naudoti.

Dėkojame, kad naudojate "Husqvarna" gaminį.

"Husqvarna AB" taiko nuolatinio gaminių tobulinimo strategiją ir pasilieka teisę be išankstinio perspėjimo keisti gaminių dizainą ir išvaizdą.

Saugumas



SVARBIAUSIA SAUGUMAS

Šiame vadove kaip įspėjimas pateikti nurodymai ir ant ventilatoriaus įspaudais su simboliais pažymėtos vietos yra labai pavojingos, prie jų reikia elgtis itin atsargiai siekiant išvengti galimo rimto kūno sužeidimo. Dėl to prašome visus šiuos nurodymus atidžiai perskaityti ir tiksliai jų laikytis.

VADOVE NAUDOJAMI ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI

PERSPĖJIMAS

Kaip parodyta aukščiau, pažymėti nurodymai yra kritiniai veiksmai arba veiksmų eiga, kurių reikia laikytis siekiant išvengti rimtų kūno sužalojimo ar nelaimingų atsitikimų. Šiuo ženklu žymimi nurodymai, kurių visų be išimties reikia laikytis.

SVARBU

Kaip parodyta aukščiau, pažymėti nurodymai yra veiksmai ar veiksmų eiga, kurių tinkamai nesilaikant, ĮRENGINYS gali būti sugadintas mechanškai, sulaužytas ar pažeistas.

DĖMESIO

Papildomos instrukcijos skirtos gaminio naudojimui naudingoms užuominoms bei nurodymams.

Įspėjamosios etiketės ant staklių

SIMBOLIAI

DĖMESIO! Neteisingai ar neatsargiai naudojant gyvatvorės karpymo įrenginį, galima rimtai arba mirtinai susižeisti. Labai svarbu perskaityti ir suprasti šio naudotojo vadovo turinį.



Prieš naudodamiesi įrenginiu, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą ir įsitikinkite, kad suprantate jame pateiktus nurodymus.



Visuomet dėvėkite:

- Tinkamą klausos apsaugą
- Tinkamą akių apsaugą



Šis gaminys atitinka galiojančias EB direktyvas.



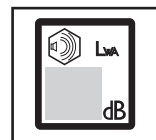
Visuomet dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.



Avėkite tvirtus neslystančius batus.



Triukšmo sklaidimas į aplinką pagal Europos bendrijos direktyvą. Įrenginio triukšmo sklaidimas nurodytas skyriuje "Techniniai duomenys" ir ant etiketės.



Kiti ant įrenginio išraižyti simboliai / paveikslėliai nurodo tam tikrų modelių specialius sertifikavimo reikalavimus.

SVARBU

Jei įspėjimo etiketė nusilupa arba susitepa ir tampa neįskaitoma, kreipkitės į prekybos atstovą, iš kurio pirkote gaminį ir užsisakykite naujas etiketes. Priklijuokite jas reikiamose vietose.

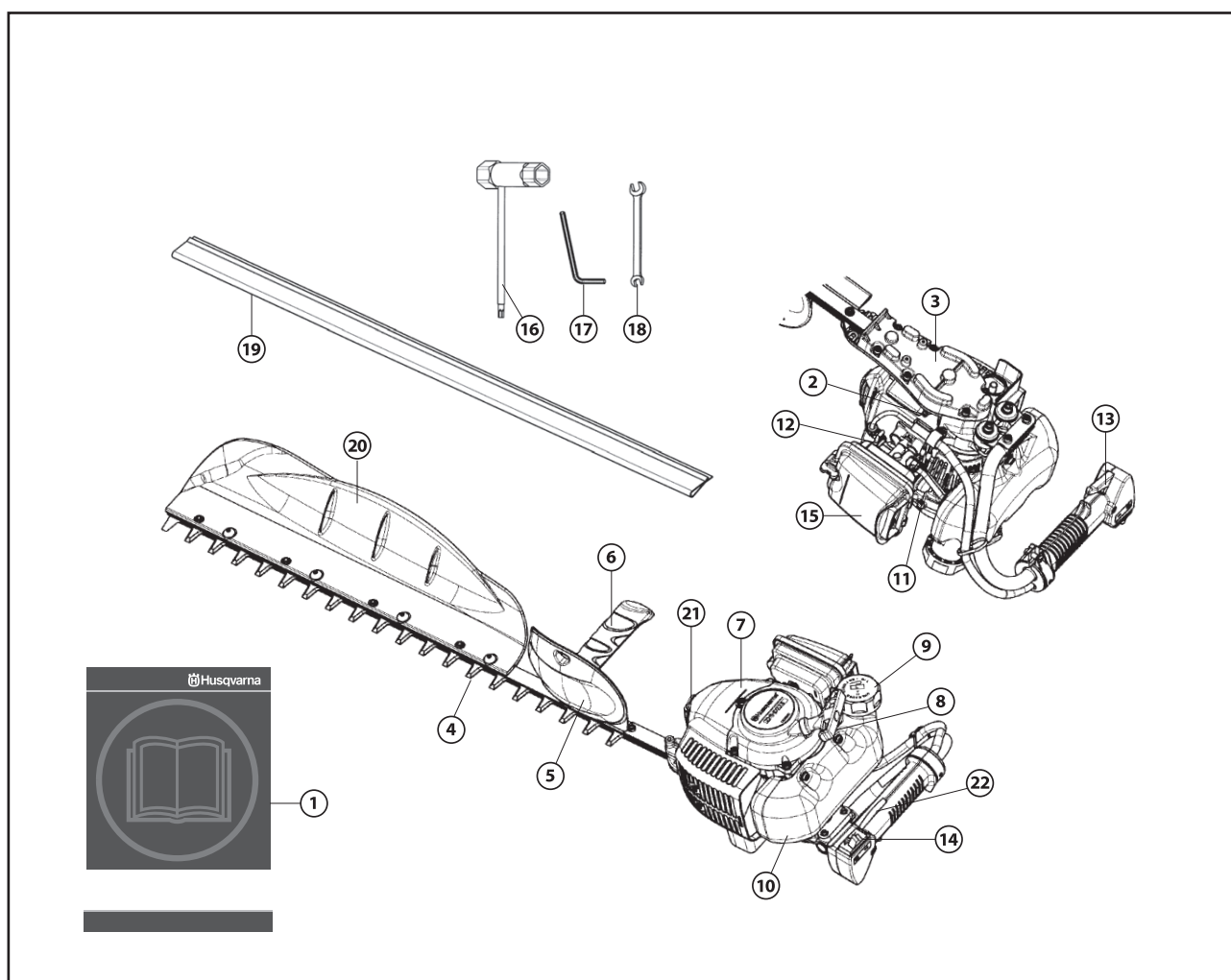
PERSPĖJIMAS

Niekada neperrinkite savo įrenginio. Perrinktam įrenginiui, taip pat nesilaikant vadove pateiktų tinkamo naudojimo nurodymų, garantija nesuteikiama.



Lietuvių kalba

Kas yra kas?



KAS YRA KAS?

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Naudotojo vadovas | 12 Droselinės sklendės svirtis |
| 2 Tepalų atvamzdis | 13 Droselio svirtis |
| 3 Pavarų dėžė | 14 Išjungimo jungiklis |
| 4 Ašmenys | 15 Oro filtro dangtis |
| 5 Ašmenų apsauga | 16 Lizdas |
| 6 Priekinė rankena | 17 Šešiabriaunis raktas |
| 7 Variklio dangtis (cilindro dangtis) | 18 Veržliaraktis |
| 8 Starterio rankena | 19 Transportavimo apsauga |
| 9 Kuro dangtelis | 20 Surinktuvas |
| 10 Kuro bakas | 21 Žvakės dangtelis |
| 11 Grunto siurblys | 22 Akseleratoriaus gaiduko blokatorius |



Techniniai duomenys

TECHNINIAI DUOMENYS

	226HS75S	226HS99S
Variklis		
Variklio tipas	Oru aušinamas dvieigis benzinas	Oru aušinamas dvieigis benzinas
Cilindro litražas, cm ³	23.6	23.6
Cilindro skersmuo, mm	34	34
Eiga, mm	26	26
Tuščiosios eigos greitis, aps./min	3000±200	3000±200
Maksimali išėiga, kw/ aps.min	0.85/8000	0.85/8000
Užvedimo sistema		
Užvedimo žvakė	NGK CMR7H	NGK CMR7H
Elektrodo tarpas, mm	0.6-0.7	0.6-0.7
Kuro ir tepimo sistema		
Kuras	Mišinys (benzinas 50 : alyva 1)	Mišinys (benzinas 50: alyva 1)
Kuro bako talpa litrais	0.47	0.47
Gamintojas/karbiuratoriaus tipas	Walbro diafragmos tipas	Walbro diafragmos tipas
Pjovimo įrenginys		
Ilgis, mm	750	1080
Nuolydis, mm	35	35
Transmisija	Išcentrinė mova.	Išcentrinė mova.
Sumažinimo koeficientas	Kumštelinis skriejikas 5.11	Kumštelinis skriejikas 5.11
Svoris		
Svoris be kuro ir tepalų, kg	5.8	6.0
Triukšmo skleidimas (žr. pastabą 1)		
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	101	100
Garso stiprumo lygis, garantuojamas LWA dB(A)	104	104
Triukšmo lygis (žr. pastabą 2)		
Tolygus garso spaudimo lygis ties naudotojo ausimis išmatuotas pagal EN ISO 22868, dB(A):	92	91
Vibracijos lygis (žr. pastabą 3)		
Ekvivalentiški rankenų vibracijos lygiai (a _{hveq}), išmatuoti pagal EN ISO 22867, m/s ²		
Priekinė / galinė rankena:	7.7/3.2	5.6/3.3

PASTABA: Specifikacijas galima keisti be įspėjimo.

1 pastaba: Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EG. Pateiktas įrenginio garso stiprumo lygis buvo išmatuotas naudojant didžiausią garsą sukeliantį originalų pjovimo įtaisą. Skirtumas tarp garantuojamojo ir matuojamojo garso stiprumo yra tas, kad pagal Direktyvą 2000/14/EB garantuojamasis garso stiprumas apima ir matavimo rezultatų sklaidą bei nukrypimus tarp skirtingų to pačio modelio įrenginių.

2 pastaba: Pateikti duomenys apie ekvivalentišką įrenginio triukšmo slėgio lygį turi 1 dB (A) tipišką statistinę sklaidą (standartinį nuokrypį).

3 pastaba: Pateikti ekvivalentiško vibracijos lygio duomenys turi 1 m/s² tipišką statistinę sklaidą (standartinį nuokrypį).



Saugiam darbui

PRIEŠ PRADĖDAMI DARBĄ, ATKREIPKITE DĖMESĮ;

! SVARBU

1. ŠIS ĮRENGINYS GALI RIMTAI SUŽEISTI. Atidžiai perskaitykite šį vadovą kol pilnai suprasite ir galėsite laikytis visų saugos bei naudojimo instrukcijų. Be to, išsiaiškinkite, kaip greitai sustabdyti įrenginį avariniu atveju.
2. Šį vadovą laikykite patogioje vietoje taip, kad vėliau iškilus klausimams galėtumėte jį perskaityti. Taip pat iškilus klausimams, į kuriuos nerasete atsakymų naudotojo vadove, kreipkitės į prekybos atstovą, iš kurio pirkote įrenginį.
3. Visuomet šį vadovą perduokite kartu su įrenginiu jį parduodami, skolindami ar kitaip perduodami naudotis kitiems.
4. Neleiskite naudotis įrenginiu vaikams ar vadove pateiktų nurodymų nesuprantantiems asmenims.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Ilgalaikis darbas triukšme gali visam laikui pakenkti klausos organams. Todėl visuomet dėvėkite tinkamą ausų apsaugą.

SVARBU

! SVARBU

- Įrenginys skirtas tik šakoms ir vytelėms pjauti.
- Niekada nenaudokite permontuoto įrenginio.
- Nenaudokite įrenginio, jei esate pavargęs, neblaivus ar naudojate vaistus, kurie gali pakenkti regėjimui, mąstymui ar koordinacijai.
- Naudokite asmeninės apsaugos priemones. Skaitykite nurodymus skyriuje "Asmeninės apsaugos priemonės".
- Nenaudokite įrenginio esant ekstremalioms oro sąlygoms - kai labai šalta, karšta ir / arba drėgna.
- Niekada nesinaudokite sugedusiu įrenginiu. Atlikite šiame vadove aprašytas patikras, priežiūros bei aptarnavimo darbus. Kai kuriuos priežiūros darbus gali atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Skaitykite nurodymus skyriuje "Priežiūra".
- Prieš įjungiant įrenginį, turi būti uždėti visi dangteliai bei apsaugos. Siekiant išvengti elektros smūgio rizikos, įsitikinkite, kad užvedimo žvakės dangtelis ir užvedimo laidas nėra sugadinti.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Šio įrenginio užvedimo sistema darbo metu sukelia elektromagnetinį lauką. Šis laukas tam tikromis sąlygomis sąveikauja su širdies stimuliatoriais. Siekiant išvengti rimto ar mirtino sužeidimo rizikos, rekomenduojame žmonėms, naudojančioms širdies stimuliatorius, pasikonsultuoti su savo gydytoju ar širdies stimuliatoriaus gamintoju.
- Blogi žmonės gali padidinti nelaimingų atsitikimų riziką.
- Šis įrenginys nėra izoliuotas nuo elektros energijos. Jei įrenginys liečia ar yra arti įtampos laidų, gali kilti pavojus rimtai ar net lemtingai susižeisti. Elektros energija gali būti perduodama iš vieno taško į kitą taip vadinamu įtampos lanku. Kuo įtampa aukštesnė, tuo didesniu atstumu elektros energija gali būti perduodama. Elektros energija gali būti perduodama ir per šakas bei kitus daiktus, ypač jei jie yra drėgni. Visada būkite mažiausiai 10 m atstumu tarp įrenginio ir įtampos laidų bei/arba daiktų, kurie liečia juos. Jei darbas reikalauja dirbti mažesniu saugiu atstumu, visada kontaktuokite energiją tiekiančią bendrovę, kurios uždavinys yra užtikrinti, kad įtampa būtų atjungta prieš pradėdami Jums dirbti.

ASMENINĖS SAUGUMO PRIEMONĖS

1. Naudodamiesi įrenginiu turite dėvėti tinkamus drabužius bei apsaugines priemones.

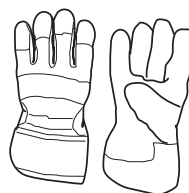
- (1) Ausų apsaugos
- (2) Apsauginiai akiniai arba veido apsauga
- (3) Storos darbinės pirštinės
- (4) Darbiniai batai su neslidžiais padais



(1) (2)



(2)



(3)



(4)

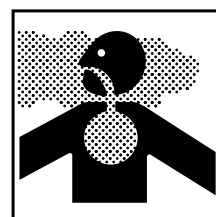
2. Turite nešiotis su savimi.

- (1) Priedamus įrankius
- (2) Tinkamoje talpoje laikomą kurą
- (3) Atsarginius ašmenis
- (4) Jūsų darbo teritoriją pažymintį daiktus (virvė, įspėjamieji ženklai)
- (5) Švilpuką (dirbant keliose arba avariniu atveju)
- (6) Kirvį ar pjūklą (kliūčių pašalinimui)
- (7) Pirmosios pagalbos rinkinį

3. Nedėvėkite laisvų drabužių, papuošalų, trumpų kelnų ar sandalų, nedirbkite basomis kojomis. Nedėvėkite nieko, ką gali įtraukti judanti įrenginio dalis. Plaukus susiriškite aukščiau pečių lygio.

DARBO APLINKYBĖS

1. Niekada nejunkite variklio uždaroje patalpoje. Išmetamų dujų sudėtyje yra kenksmingo anglies monoksido.



2. Niekada nesinaudokite įrenginiu šiais atvejais:
 - a. kai žemė yra slidi arba negalite tvirtai stovėti.
 - b. naktį, susidarius tirštam rūkui ar visais kitais atvejais, kai jūsų regėjimo laukas yra ribotas ir sunku aiškiai matyti savo darbo teritoriją.
 - c. lyjant, audrų metu, pučiant stipriam ar štorminiam vėjui ar kitais atvejais, kai dėl oro sąlygų naudoti įrenginį pasidaro nesaugu.

Saugiam darbui

DARBO PLANAS

1. Niekada nenaudokite įrenginio būdami neblaivūs, pervargę ar nemiegoję, jai jaučiatės mieguisti dėl vaistų vartojimo ar bet kuriomis kitomis aplinkybėmis, kai jūsų mąstymas gali būti sutrikęs ir negalite tinkamai ir saugiai valdyti įrankio.
2. Planuodami darbą su įrankiu, numatykite daug laiko poilsio pertraukėlėms. Nedirbkite su įjungtu įrenginiu ilgiau nei 30 ~ 40 minučių, darykite 10 ~ 20 minučių pertraukas. Per dieną nedirbkite su įjungtu įrenginiu ilgiau nei 2 valandas.

⚠ PERSPĖJIMAS

1. Jei nesilaikysite šių laiko apribojimų (žiūrėkite skyrių „GAMINIO NAUDOJIMAS“), gali atsirasti pasikartojantys gedimai (RSI).
Jei dirbus su įrenginiu blogai jaučiatės, pirštai ar kita kūno dalis parausta arba ištinsta, apsilankykite pas gydytoją.
2. Kad įrenginio skleidžiamas triukšmas netrukdytų kitiems, dirbkite nuo 8 val. ryto iki 5 val. vakaro darbo dienomis ir nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro savaitgaliais.

📖 DĖMESIO

Pasitikslinkite ir laikykitės vietos darbo su triukšmą skleidžiančiais įrenginiais taisyklės bei patvirtintas jų naudojimo valandas.

PRIEŠ UŽVEDAMI VARIKLĮ

1. 15 m atstumas nuo su įrenginiu dirbančio žmogaus yra pavojinga zona, kurios negalima peržengti. Jei reikia, darbo zona su įrenginiu turi būti pažymėta geltona įspėjamąja virve ar įspėjamaisiais ženklais. Jei su įrenginiais dirba du ar daugiau žmonių, nuolatos reikia stebėti kitus dirbančius žmones ir išlaikyti saugų atstumą.
2. Apžiūrėkite darbo lauką, ar nėra jame kliūčių - kelmų, akmenų, skardinių ar sudužusio stiklo.

⚠ SVARBU

Prieš pradėdami dirbti, pašalinkite šias kliūtis.

3. Apžiūrėkite visą įrenginį, ar nėra atsilaisvinusių užsegimų. Įsitinkite, kad pjovimo prietaisas yra tinkamai pritvirtintas ir saugiai prikabinatas.

VARIKLIO UŽVEDIMAS

1. Stebėkite, kad šalia esantys žmonės, ypač vaikai ir gyvūnai būtų mažiausiai 15 m atstumu nuo dirbančio su aparatu žmogaus. Prisiartinę nedelsdami išjunkite variklį.
2. Įrenginyje sumontuotas išcentrinės movos mechanizmas, todėl pjovimo prietaisas pradeda judėti iš karto įjungus variklį, droselį pastačius į įjungimo padėtį. Įjungdami variklį, įrenginį pastatykite ant lygios žemės ir tvirtai jį laikykite vienoje vietoje taip, kad įjungiant variklį pjaunančioji dalis ar droselis nesiliestų su koku nors daiktu.

⚠ PERSPĖJIMAS

Įjungdami variklį niekada nestatykite droselio į didelio greičio padėtį.

Neveskite variklio stovėdami pjovimo prietaiso pusėje.

3. Įjungę variklį įsitinkite, kad pjovimo prietaisas išsijungia pilnai atstačius droselį į jo pradinę padėtį. Jei pjovimo prietaisas veikia atstačius droselį į jo pradinę padėtį, išjunkite variklį ir nuvežkite prietaisą įgaliotam „Husqvarna“ prekybos atstovui.

STAKLIŲ NAUDOJIMAS

⚠ SVARBU

Pjaukite tik gamintojo rekomenduojamus objektus. Įrenginį naudokite tik vadove nurodytais tikslais.

1. Tvirtai abejomis rankomis suimkite rankenas. Pėdą pastatykite šiek tiek toliau (maždaug pečių plotyje) taip, kad svoris pasiskirstytų tolygiai ant abiejų kojų, ir dirbdami stenkitės išlaikyti tvirtą ir lygią pozą.
2. Nereitinkite variklio darbo iki didesnio nei reikia objektui nupjauti.
3. Jei prietaisas pradeda kratytis ar vibruoti, išjunkite variklį ir patikrinkite visą prietaisą. Nenaudokite įrenginio kol gedimas nebus visiškai pašalintas.
4. Laikykitės atstumo nuo judančių pjaunančių dalių ir karštų paviršių.
5. Niekada nelieskite duslintuvo, užvedimo žvakės ar kitų variklio dalių, kai jis yra įjungtas ar iš karto išjungus jį. Galite stipriai nusideginti ar pajusti elektros smūgį.



6. Dirbdami su įjungtu įrenginiu visuomet išlaikykite saugią darbo padėtį, ypač žengdami žingsnį ar lipdami laiptais.
7. Patikrinkite pjovimo įrangą. Niekada nenaudokite atšipusių, įtrūkusių ar pažeistų peilių.
8. Kad sumažintumėte gaisro pavojų, nuvalykite purvą, lapus ir perteklinį tepalą ir, t.t. nuo duslintuvo ir variklio.



Saugiam darbui

KAŽKAM ATĖJUS

1. Visuomet stenkitės išvengti pavojingų situacijų. Įspėkite suaugusiuosius, kad jie laikytų gyvūnus ir vaikus atokiau nuo darbo lauko. Prisiartinę būkite atsargūs. Skrendančios mažos dalelės gali sužeisti.
2. Kažkam pašaukus ar kitaip nutraukus jūsų darbą, visuomet prieš atsisukdami išjunkite variklį.

APTARNAVIMAS

1. Siekiant išlaikyti įrenginį tinkamoje būklėje, reguliariai atlikite vadove aprašytus aptarnavimo ir patikros veiksmus.
2. Visuomet prieš atlikdami įrenginio aptarnavimo ar patikros darbus, išjunkite variklį.

PERSPĖJIMAS

Metalinės dalys išjungus variklį būna įkaitusios.

3. Keisdami pjovimo prietaisą ar kitą įrenginio dalį, kurą ar tepalą, naudokite tik "Husqvarna" įmonės gaminius ar patvirtintus "Husqvarna" įrenginio naudojimui.
4. Jei reikia pakeisti kokią nors detalę, atlikti aptarnavimo darbus ar pataisyti įrenginį, ir tai nėra aprašyta šiame vadove, kreipkitės į artimiausią įgaliotą "Husqvarna" prekybos atstovą.
5. Nenaudokite ne "Husqvarna" firmos priedo ar prietaiso, kuris nėra rekomenduojamas šiam įrenginiui.
6. Niekada neardykite ir nepermontuokite įrenginio. Tokiu būdu galite sugadinti įrenginį taip, kad jis neveiks arba veiks netinkamai.

KURO LAIKYMAS

1. "Husqvarna" įrenginio variklis yra varomas kuro mišiniu, kurio sudėtyje yra degus benzinas. Niekada nelaikykite kuro skardinių ir nepilkite kuro į įrenginį šalia katilo, viryklės, laužo, elektros kibirkščių, virinimo kibirkščių ar kito šilumos ar ugnies šaltinio, kas gali uždegti benziną.



2. Niekada nerūkykite dirbdami su įrenginiu ar pildami jį kūrą.
3. Prieš pilant kūrą į įrenginį, visuomet išjunkite variklį ir palaukite, kol jis atvės. Prieš pildami kūrą, įsitikinkite, kad šalia nėra kibirkščių ar atviros liepsnos.
4. Išsipylusį kūrą švariai nuvalykite sausu skudurėliu.
5. Pripylę kuro į įrenginį, tvirtai užsukite kuro dangtelį ir, prieš užvesdami variklį, paneškite įrenginį apie 3 metrus ar daugiau į šalį.
6. Stenkitės neįkvėpti kuro garų, nes jie yra nuodingi.

TRANSPORTAVIMAS

1. Pernešdami įrenginį rankomis uždenkite pjaunančią dalį jei reikia, pakelkite įrenginį ir neškite žiūrėdami į asmenis.
2. Nevežkite įrenginio nelygiais keliais ilgą atstumą, jei bake yra nors kiek kuro. Priešingu atveju, kuras transportavimo metu gali ištekti iš bako.

Kuras

⚠ PERSPĖJIMAS

- Benzinas yra labai degus. Nerūkykite ir saugokite, kad prie kuro nepatektų liepsna ar kibirkštys. Prieš pildami kurą į įrenginį, išjunkite variklį ir palaukite, kol jis atvės. Kurą pildykite lauke ant lygios žemės, o pripildžius ir prieš užvedant variklį, įrenginį paneškite mažiausiai 3 metrus į šalį.



- „Husqvarna“ varikliai yra sutepti alyva, skirta oru aušinamam dveigiam benzininiam varikliui. Jei neturite „Husqvarna“ alyvos, tepkite kokybišką alyvą, kurios sudėtyje yra antioksidantų ir kuri skirta oru aušinamam dveigiam varikliui. (JASO FC GRADE OIL arba ISO EGC GRADE)
- Nenaudokite BIA arba TCW (dveigės vandeniui aušinamos) mišrios alyvos.

REKOMENDUOJAMAS MAIŠYMO SANTYKIS

BENZINAS 50: ALYVA 1

50:1 MAIŠYMO SCHEMA

BENZINAS galonais	1	2	3	4	5
DVEIGĖ ALYVA fl.oz	2.6	5.2	7.8	10.4	13
BENZINAS litrais	1	2	3	4	5
DVEIGĖ ALYVA mililitrais	20	40	60	80	100



- Išmetamųjų dujų kiekį, be didesnės techninės įrangos ar nepridedant inertinių dujų degimo metu, reguliuoja pagrindiniai variklio parametrai bei sudėtinės dalys (pavyzdžiui, karbiuracija, užvedimo ir angos atvėrimo laikas).
- Šie varikliai yra varomi bešvinio benzinu.
- Naudokite benziną, kurio numeris yra ne mažesnis nei oktaninis 89 RON (JAV/Kanada: 87AL)
- Jei naudosite žemesnio nei oktaninio numerio benziną, gali pakilti variklio temperatūra ir užstrigti stūmoklis.
- Rekomenduojama naudoti bešvinį benziną siekiant mažinti oro taršą tokiu būdu saugant jūsų sveikatą bei aplinką.
- Blogos kokybės benzinai ar alyva gali sugadinti variklio tarpines, kuro vamzdelius ar kuro baką.

KURO MAIŠYMAS

ⓘ SVARBU

Atkreipkite dėmesį į maišymą.

- Pasiruoškite maišymui reikalingus benzino ir alyvos kiekius.
- Įpilkite šiek tiek benzino į švarų tam skirtą kuro baką.
- Supilkite visą alyvą ir gerai suplakite.
- Įpilkite likusį benzino kiekį ir vėl plakite mažiausiai vieną minutę. Kadangi kai kurios alyvos dėl tam tikrų sudedamųjų dalių sunkiai maišosi, jas reikia gerai išplakti. Jei mišinys nėra pakankamai išplaktas, stūmoklis gali greitai užstrigti.
- Tarą, kurioje plakėte mišinį aiškiai pažymėkite, kad kitą kartą nepanaudotumėte kitos talpos.
- Ant taros nurodykite jos turinį, kad kitą kartą lengvai rastumėte paruoštą mišinį.

KURO PYLIMAS Į STAKLES

- Atsukite ir nuimkite kuro dangtelį. Dangtelį ir kuro angą laikykite švarius.
- Pripildykite 80 procentų kuro bako.
- Tvirtai prisukite kuro dangtelį ir nuvalykite ištekęs ant prietaiso kurą.

⚠ PERSPĖJIMAS

- Kurą pilkite lygioje vietoje.
- Prieš užvesdami variklį, paeikite mažiausiai 3 metrus į šalį.
- Prieš pildami kurą, išjunkite variklį. Prieš pilant gerai išplakite benzino mišinį.

NORĖDAMI PAILGINTI VARIKLIO NAUDOJIMO LAIKĄ, NENAUDOKITE:

- KURO BE ALYVOS (NEAPDIRBTO BENZINO) - jis greitai sugadins variklio vidines dalis.
- ALKOHOLIO IR BENZINO MIŠINIO - jis sugadins gumines ir/arba plastikines detales ir variklio sutepimą.
- KETUREIGIO VARIKLIO ALYVOS - ji sugadins užvedimo žvakę, užkimš išmetimo angą ar stūmoklio žiedas užstrigs.
- Vieną mėnesį ar ilgiau nenaudojami kuro mišiniai gali užkimšti karbiuratorių ir sugadinti variklį.
- Jei įrenginio nenaudojate ilgą laiką, išvalykite kuro baką ir palikite jį tuščią. Po to įjunkite variklį ir išnaudokite karbiuratoriuje esantį kurą.
- Kuro mišinio talpą išmeskite tik tam skirtose vietose.

📖 DĖMESIO

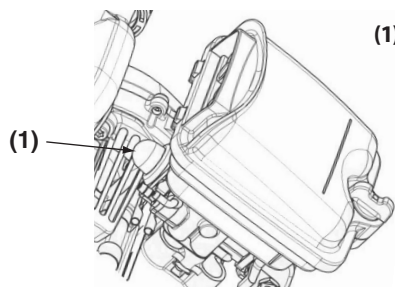
Daugiau apie kokybės garantijas skaitykite skyriuje „Ribota garantija“. Be to, garantija nesuteikiama įprasto nusidėvėjimo atveju arba keičiant neveikiantį gaminį. Taip pat atkreipkite dėmesį, kad garantija gali negalioti įrenginio naudojimo ne pagal vadove pateiktus nurodymus atveju, pavyzdžiui, naudojant ne benzino mišinį ar kt.



Valdymas

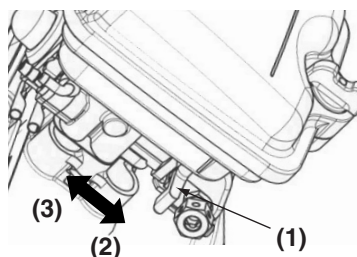
VARIKLIO UŽVEDIMAS

1. Įpilkite kurą į kuro baką ir tvirtai užsukite dangtelį.
2. Laikykite įrenginį lygioje tvirtoje vietoje. Pjovimo galvutę laikykite atokiau nuo žemės ir šalia esančių objektų, kadangi įjungus variklį ji pradės judėti.
3. Pastumkite kelis kartus gruntinį siurblių, kol perteklinis kuras subėgs į tuščią vamzdelį.



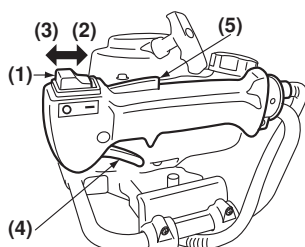
(1) Padavimo siurblys

4. Jei variklis yra atvėsęs, pastumkite droselio svirtį į uždarytą padėtį.



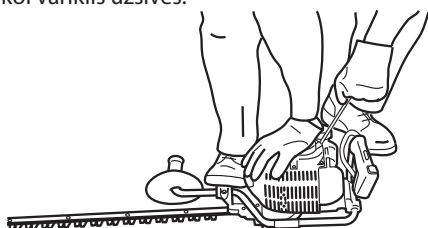
(1) Droselio virvė
(2) Uždaryta
(3) Atidaryta

5. Pastumkite užvedimo jungiklį į "RUN" padėtį. Atlaisvinkite droselio svirtį ir įsitikinkite, kad ji yra visiškai pastumta atgal.



(1) Užvedimo jungiklis
(2) ĮJUNGTI
(3) IŠJUNGTI
(4) Droselio svirtis
(5) Akseleratoriaus gaiduko blokatorius

6. Tvirtai laikydami prietaisą, staigiai traukite starterio virvę kol variklis užsives.



SVARBU

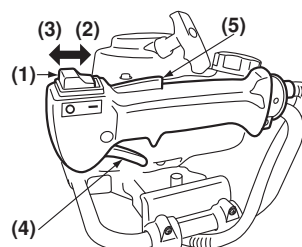
- Stenkitės neištraukti visos virvės ar neįmerkti jos nuleidžiant rankeną. Tai galima sugadinti starterį.
7. Droselinę sklendę nustatykite į atidarytą padėtį. Norėdami vėl įjungti variklį, ištraukite starterio virvę.
 8. Prieš pradėdami dirbti, kelias minutes pašildykite variklį palaikydami jį įjungtą.

DĖMESIO

1. Užvedant variklį iš karto po jo išjungimo, sklendę palikite atidarytą.
2. Per dažnai uždariant sklendę, dėl kuro pertekliaus gali būti sunku užvesti variklį. Jei po kelių bandymų variklis neužsiveda, atidarykite sklendę ir dar kartą patraukite virvę arba išimkite užvedimo žvakę ir išdžiovinkite ją.

VARIKLIO IŠJUNGIMAS

1. Atlaisvinkite droselio svirtį ir pusę minutės palaikykite įjungtą variklį.
2. Pastumkite užvedimo jungiklį į "STOP" padėtį.



(1) Užvedimo jungiklis
(2) ĮJUNGTI
(3) IŠJUNGTI
(4) Droselio svirtis
(5) Akseleratoriaus gaiduko blokatorius

SVARBU

Stenkitės neišjungti variklio traukiant droselio svirtį (išskyrus avarinius atvejus).

DĖMESIO

Jei variklis neišsijungia pastūmus jungiklį į "STOP" padėtį, uždarykite droselio svirtį ir išjunkite variklį. Taip įvykus pataisykite įrenginį artimiausiame aptarnavimo skyriuje.

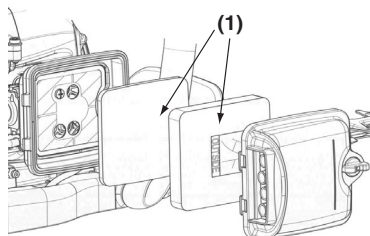
VARIKLIO EIGOS TIKRINIMAS

Pirmas 20 valandų nedirbkite ilgą laiką su gyvatvorių pjovimo įrenginiu maksimaliu galingumu.

Valdymas

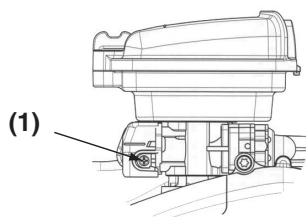
TUŠČIOSIOS EIGOS GREIČIO REGULIAVIMAS

- Prieš sureguliuodami karbiuratorių, išvalykite oro filtrą ir pašildykite variklį.



1) Oro filtro detalė

- Tuščiaegis varžtas reguliuojamas siekiant užtikrinti tuščiosios eigos ir movos sukabinimo saugumą.



(1) Tuščiaegis varžtas

⚠ PERSPĖJIMAS

Varikliui dirbant tuščiaja eiga (3000 aps./min., ašmenys nejudės. Rekomenduojame, kad karbiuratorių reguliuotų prekybos atstovas arba įgaliotas mechanikas.

- Blogos oro sąlygos ar pokyčiai gali sugadinti karbiuratorių.

⚠ PERSPĖJIMAS

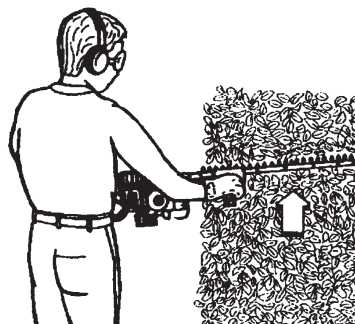
- Dirbant ar reguliuojant karbiuratorių, neleiskite niekam stovėti šalia gyvatvorės pjovimo įrenginio.

GYVATVORĖS KARPIMO STAKLIŲ TECHNIKA

Visų pirma nupjaukite gyvatvorės kraštus, paskui viršų.

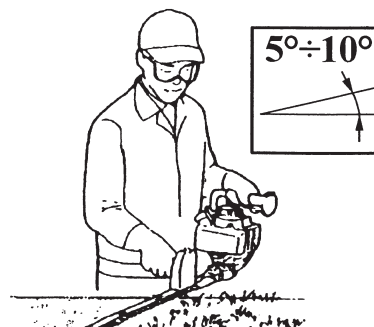
Vertikalus pjovimas:

- Su 226HS75S/226HS99S modelio gyvatvorės pjovimo įrenginiu su vienušiais ašmenimis pjaukite pradėdami nuo apačios į viršų.



Horizontalus pjovimas:

- Norint pasiekti geriausių pjovimo rezultatų, šiek tiek pakelkite ašmenis ($5^\circ \div 10^\circ$) pjovimo kryptimi.



- Pjaukite lėtai storais kraštais.
- Droselį naudokite tik tiek, kiek jo reikia darbui atlikti. Nereikia jungti variklio per dideliu greičiu.
- Stenkitės nepjauti storų šakų, kurios gali sugadinti ašmenis ir sutrumpinti varomosios sistemos naudojimo laiką.
- Pjovimo įrenginį visuomet laikykite taip, kad karbiuratorius (ne duslintuvas) būtų jūsų pusėje.
- Pirmą kartą įjungus pjovimo įrenginį, kelias pirmas minutes iš pavarų dėžės gali bėgti tepalas. Tačiau kadangi tokiu būdu išbėga perteklinis tepalas, tai neturi kelti susirūpinimo. Tiesiog nuvalykite tepalą pirmą kartą panaudoję įrenginį ir išjungę variklį.
- Įsidėmėkite, kad virvės viršutinė dalis taip pat pjauna. Geresnių pjovimo rezultatų pasieksite, jei virvė nepateks į pjovimo zoną. Leiskite įrenginiui pjauti savo nustatytu greičiu.
- Jei kas nors darbo metu įstrigtų peiliuose, būtina išjungti variklį, sustoti ir prieš nuvalant peilius, kabelį nuimti nuo degimo žvakės.
- Neišjungę variklio niekada nedėkite įrenginio ant žemės, jei Jūs jo nematote.



Aptarnavimas

Dujų išmetimo kontrolės prietaiso bei sistemos aptarnavimo, keitimo ar taisymo darbus gali atlikti bet kuris variklių servisas ar asmuo.

■ APTARNAVIMO GRAFIKAS

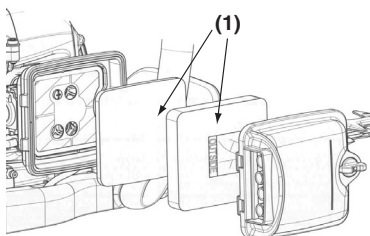
	Sistema/sudedamosios dalys	Procedūra	Prieš naudojimą	Kas 25 valandas Po	Kas 50 valandas Po	Kas 100 valandų Po	Pastaba
VARIKLIS	kuro nutekėjimas, kuro išsiliejimas	nuvalykite	✓				
	kuro bakas, oro filtras, kuro filtras	apžiūrėkite/išvalykite	✓	✓			jei reikia, pakeiskite
	tuščiosios eigos reguliavimo varžtas	žiūrėkite tuščiosios eigos reguliavimą	✓				pakeiskite karbiuratorių jei reikia
	užvedimo žvakė	išvalykite ir iš naujo sureguliuokite kištuko tarpas			✓		GAP : 0,6 - 0,7 mm) jei reikia, pakeiskite
	įsiurbiamo oro aušinimo ventiliatorius	valykite		✓			
PJOVIMO ĮRENGINYS	droselio svirtis, užvedimo jungiklis	veikimo patikra	✓				
	pjaunančios dalys	valykite	✓				
	pavarų dėžė	tepalas			✓		
	sraigčiai/veržlės/varžtai	priveržkite/pakeiskite	✓			✓	nereguliuojami aržtai
	apsauga nuo nuosėdų	įdėkite	✓				

⚠ PERSPĖJIMAS

Prieš atlikdami bet kokius variklio darbus įsitikinkite, kad jis yra išjungtas ir atvėsęs. Palietus judančią pjovimo galvutę ar karštą duslintuvą galima susižeisti.

ORO FILTRAS

- Užsikimšęs oro filtras sumažina variklio darbo našumą. Patikrinkite oro filtrą ir, jei reikia, išplaukite jį šiltame muiluotame vandenyje. Prieš įdėdami, gerai išdžiovinkite. Jei detalė sulūžusi ar susitraukusi, pakeiskite ją nauja.



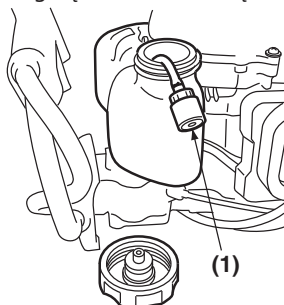
Oro filtro detalė

⚠ SVARBU

- Kaip pritvirtinti dvi oro filtro detales
 - Pirma pritvirtinkite ploną detalę
 - Storesnę detalę pritvirtinkite su antspaudu išorinėje pusėje.

KURO FILTRAS

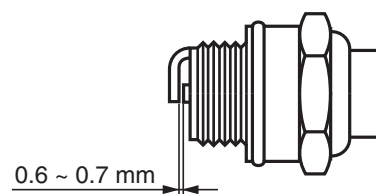
- Jei į variklį sunkiai tiekiamas kuras, patikrinkite kuro dangtelį ir ar neužsikimšęs kuro filtras.



(1) Kuro filtras

UŽVEDIMO ŽVAKĖ

- Variklis dažnai neužsiveda ir nesukelia kibirkšties dėl sugedusios užvedimo žvakės. Išvalykite užvedimo žvakę ir patikrinkite, ar žvakės anga yra tinkamoje padėtyje. Žvakę keiskite tik tinkamo modelio "Husqvarna" patvirtinta žvake.



- KEIČIAMA ŽVAKĖ YRA "NGK CMR7H" ARBA "CHAMPION RZ7C" MODELIŲ.

⚠ SVARBU

- Įsidėmėkite, kad naudojant ne nurodytų modelių žvakes, variklis gali pradėti blogai dirbti, perkaisti ar sugesti.
- Norėdami pakeisti užvedimo žvakę, visų pirma įsukite ją rankomis, tuomet dar paveržkite veržliarakčiu per ketvirtį sukimo.

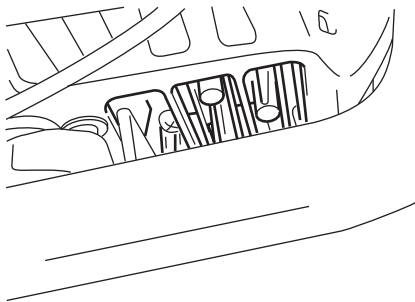
[TEMPIMO APSUKOS: 9.8 ~ 13,7 N.m²

Aptarnavimas

ĮSIURBIAMO ORO AUŠINIMO VENTILIATORIUS

⚠ PERSPĖJIMAS

- Nelieskite plikomis rankomis cilindro, duslintuvo ar užvedimo žvakių iškart išjungus variklį. Dirbdamas variklis labai įkaista ir palietus jį galima stipriai nusideginti.
- Suspaustu oru ar šepetėliu nuvalykite cilindro briaunas.

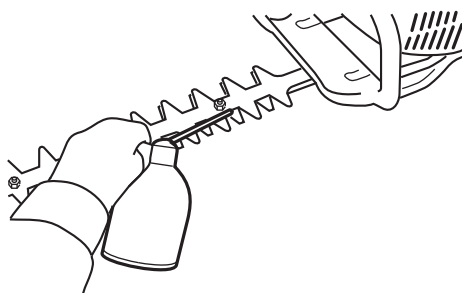


⚠ SVARBU

Susikaupę aplink įsiurbiamo oro ventiliatorių arba tarp cilindro briaunų nešvarumai gali perkaitinti variklį ir mechanškai pažeisti gyvatvorės pjovimo įrankio dalis.

AŠMENYS

Prieš ir po įrenginio naudojimo valikliu 531 00 75-13 (UL22) nuo ašmenų nuvalykite sakus ir augalų nuopjovas.



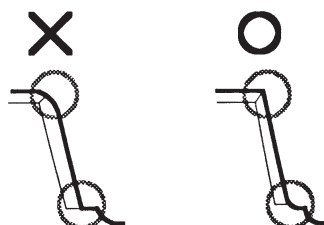
⚠ PERSPĖJIMAS

- Patikrinkite, ar ašmenų varžtai tvirtai priveržti.
- Ašmenų prietaisas sukurtas taip, kad jis automatiškai sudarytų tarpą tarp ašmenų.

Patikrinkite pjovimo kraštus ir pagalaskite juos plokščia dilde.

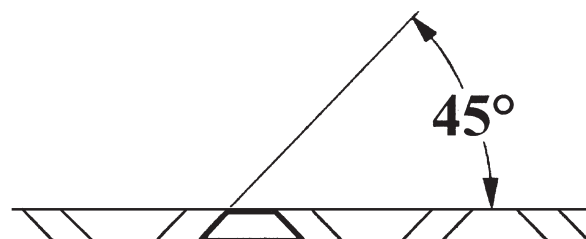
Punktas:

- Galinis kampas visuomet turi būti aštrus.
- Pasukite krašto pagrindą.
- Galandindami ašmenis, nešlapinkite jų.



GALANDINIMAS

Dildę ar galastuvą visuomet laikykite 45° kampu ašmenims ir:



- Galaskite pjovimo krašto link;
- Pastaba: Dilde galaskite tik viena kryptimi; atlikdami grįžtamąjį veiksmą, pakelkite dildę nuo ašmenų ir vėl braukite;
- Slidžiu akmeniu nuimkite nuo ašmenų krašto visas atplaišas;
- Nuimkite kaip galima mažiau medžiagų;
- Prieš vėl uždėdami pagalastus ašmenis, nuimkite dildes ir užtepkite tepalo.

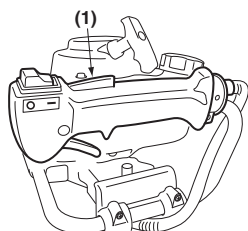
Negalaskite sugadintų ašmenų: Pakeiskite juos arba nuvežkite aptarnaujančiam prekybos atstovui.



Aptarnavimas

AKSELERATORIAUS GAIDUKO BLOKATORIUS

- Jei apsauginis užraktas defektuotas, išjunkite įrenginį.
- Apsauginis užraktas neleidžia atsitiktinai paspausti droselio svirties. Pastūmę apsauginį užraktą, galite paspausti droselio svirtį.

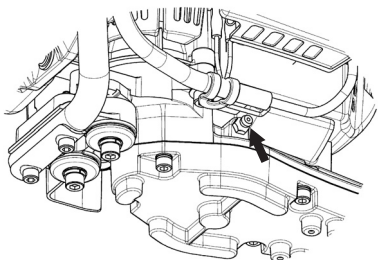


(1) Akseleratoriaus gaiduko blokatorius

1. Patikrinkite, ar droselio sklendė yra stabili, kai nestumiate apsauginio užrakto.
 2. Patikrinkite, ar droselio sklendė juda kai suimate ar atleidžiate ją spaudžiant apsauginį užraktą.
 3. Patikrinkite, ar apsauginis užraktas grįžta į savo pradinę padėtį nuėmus nuo jo ranką.
- Jei pagal aukščiau aprašytus veiksmus pastebėjote, kad jūsų ĮRENGINYS ne taip veikia, kreipkitės į artimiausią prekybos atstovą ir palikite jį taisymui.

REDUKCINĖ PAVARŲ DĖŽĖ

Kurą į pavarų žarnas pilkite kas 50 darbo valandų. Naudokite tepalo pompą. Spauskite tepalą tol, kol jis pradės bėgti už ašmenų pagrindo ribų.

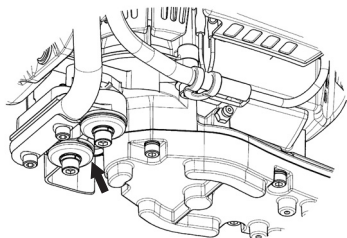


- Tepalų atvamzdis: A tipas

ANTIVIBRACINĖ SISTEMA

Deformuota ir sugedusi antivibracinė sistema gali atlaisvinti įrenginio dalis ar atsukti variklį ir/arba ašmenis

- Patikrinkite, ar nenusidėvėjusios ir neįtrūkusios antivibracinės sistemos detalės.



Laikymas

1. Jei ketinate ilgą nenaudoti įrenginio, sutepinkite jo ašmenų plokšteles specialiu tepalu, partijos Nr. 531 00 75-12 (UL21), kad jos nerūdėtų.
2. Išpilkite kurą iš bako ir vėl uždėkite dangtelį. Pilkite kura tik i tam skirtus bakus lauke ir toliau nuo atviros liepsnos.
3. Išimkite užvedimo žvakę, į cilindą įpilkite šiek tiek alyvos.
4. Keletą kartų užvedimo virve pasukite alkūninį veleną, kad alyva tolygiai pasiskirstytų. Įsukite atgal užvedimo žvakę.
5. Uždenkite variklį plastikine plokšte.
6. Pjovimo įrenginį laikykite sausoje patalpoje, kur ant jo nepatektų dulkės, vaikams nepasiekiamoje vietoje, geriau ne ant grindų ir atokiau šilumos šaltinių.
7. Apsauginis dėklas visada turi būti ant pjovimo įrangos, jei įrenginys naudojamas.

Išmetimas

Įrenginį, kurą arba alyvą išmeskite laikydamiesi vietos įstatymų.

Gedimų taisymo vadovas

1 atvejis. Gedimo pradžia

PATIKRA	GALIMOS PRIEŽASTYS	VEIKSMAS
kuro bakas	→ netinkamas kuras	→ išdžiovinkite jį ir įpilkite tinkamo kuro
kuro filtras	→ kuro filtras užsikimšęs	→ valykite
karbiuratoriaus reguliavimo varžtas	→ neįprastame lygyje	→ sureguliuokite iki įprasto lygio
kibirkščiavimas (nėra kibirkšties)	→ kibirkšties žvakė nešvari/šlapia	→ išvalykite/nusausinkite
	→ netinkamas kištuko tarpas	→ teisingas (TARPAS: 0,6 - 0,7 mm)
užvedimo žvakė	→ atjungta	→ pritvirtinkite

2 atvejis. Variklis užsiveda, bet nedirba/sunku užvesti iš naujo.

PATIKRA	GALIMOS PRIEŽASTYS	VEIKSMAS
kuro bakas	→ netinkamas arba pasenęs kuras	→ išdžiovinkite jį ir įpilkite tinkamo kuro
karbiuratoriaus reguliavimo varžtas	→ neįprastame lygyje	→ sureguliuokite iki įprasto lygio
oro valiklis	→ užsikimšęs dulkėmis	→ išplaukite

Jei įrenginiui reikia atlikti daugiau aptarnavimo darbų, pasikonsultuokite artimiausiame mūsų aptarnavimo centre.